

Edera Lounge & Relax

Solida,
accogliente,
minimale.

Solid, welcoming, minimal.

Famiglia di poltrone fisse
e reclinabili dalla
struttura solida.

La seduta, volutamente più alta,
è un valido supporto all'alzata
grazie anche ai braccioli, che
ben sostengono. Ottimo
rapporto qualità/prezzo.

*Collection of reclining
and fix armchairs with a
solid structure.*

*The higher seat is a valid support
for getting up thanks also to the
armrests, which support well.
Excellent quality at good price.*

Ambienti / Settings

Camera / Bedroom
Convivialità / Conviviality
Relax / Relax

Designer

Ergotek



Perché scegliere Edera Lounge e Relax?

Why choose Edera Lounge & Relax?

Il residente *The resident*

- Si sente ben supportato
- Riduce il rischio di infortunio
- Beneficia di una seduta ergonomica
- Percepisce benessere

- Feels well supported
- Has a lower risk of injury
- Enjoys an ergonomic seat
- Feels well-being

L'operatore *The operator*

- Pulisce con facilità
- Risparmia tempo
- Realizza un risparmio di costi
- Semplifica lo spazio

- Cleans and sanitizes easily
- Saves time
- Saves costs
- Can easily arrange the space

La comunità *The community*

- Percepisce funzionalità
- Vive ambienti più confortevoli
- Ha arredi versatili e duraturi
- Riscontra innovazione

- Perceives functionality
- Experiences more comfortable environments
- Appreciates versatile and durable furnishings
- Discovers innovation



Benefici / Benefits

benessere wellbeing



Lo schienale alto e conformato permette il completo appoggio ed il corretto sostegno di tutta la colonna vertebrale dando una sensazione di benessere.

The high, shaped backrest ensures full contact and correct support for all the spine, providing a feeling of wellbeing.

La seduta, volutamente più alta, ed i braccioli che ben sostengono sono un ottimo aiuto ad una fase di alzata delicatamente assistita. Il rischio di ribaltamento è ridotto al minimo.

The seat is designed to be higher and, together with the armrests, offers useful support and gentle assistance when standing up. The risk of tipping over is minimized.

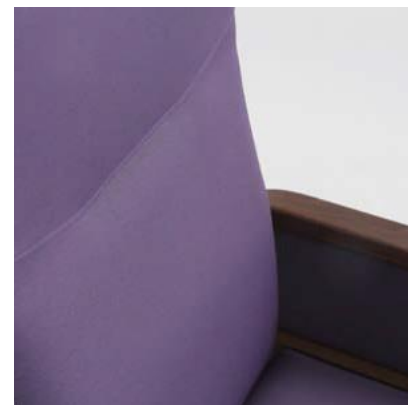


vantaggi advantages



La specifica combinazione di elementi in massello e multistrato lamellare assicura flessibilità e resistenza e quindi una lunga durata del prodotto.

The specific combination of solid wood and laminated multilayer elements ensures flexibility and resistance and allows a long product life.



Lo spazio tra sedile e schienale facilita le attività di pulizia e sanificazione consentendo un risparmio di tempo.

The space between the seat and back facilitates cleaning and sanitizing, saving time.

Benefici / Benefits

semplificazione simplification

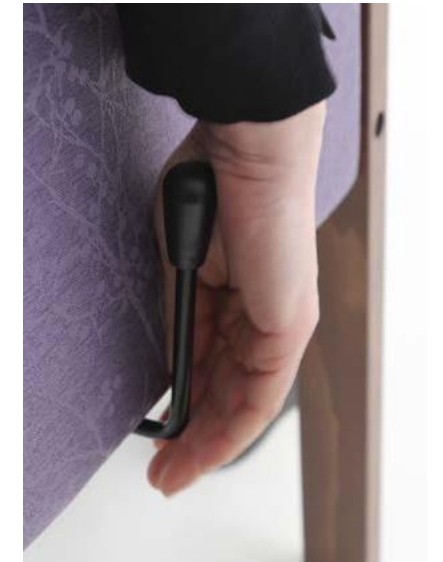


Il meccanismo facile da azionare fa sì che Edera sia funzionale e semplice sia per il residente che per l'operatore. Lo spazio tra sedile e schienale semplifica le attività di pulizia e sanificazione.

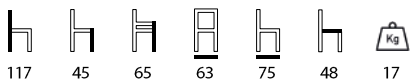
The easy mechanism makes Edera functional and simple both for residents and carers. The space between the seat and back simplifies cleaning and sanitizing.

Grazie al suo particolare sistema costruttivo, il prodotto è smontabile completamente e ogni parte è sostituibile. Ciò ne allunga la durata nel tempo e ne riduce i costi di manutenzione.

Thanks to its particular construction system, the product can be completely disassembled and every part is replaceable. This extends the life of the product and reduces maintenance costs.



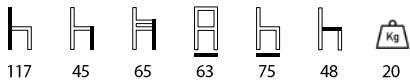
Edera 7001



Poltrona reclinabile in legno multistrato lamellare di faggio, dalla struttura solida. Viene proposta con meccanismo con sedile fisso e schienale reclinabile (M1). L'imbottitura è composta da schiuma microcellulare a cellula aperta.

Reclining wooden armchair with a solid structure in laminated multilayer beech. Mechanism with fixed seat and reclining back (M1). The padding is made of open cell microcellular foam.

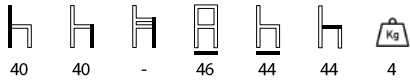
Edera 7002



Poltrona reclinabile in legno multistrato lamellare di faggio, dalla struttura solida. Viene proposta con meccanismo con movimento sincronizzato di schienale e poggiatesta (M3) e sedile fisso. L'imbottitura è composta da schiuma microcellulare a cellula aperta.

Reclining wooden armchair with a solid structure in laminated multilayer beech. Mechanism with synchronized movement of the back and legrest (M3), fixed seat. The padding is made of open cell microcellular foam.

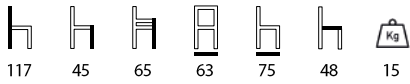
Edera 4001



Sgabello con piano d'appoggio inclinato. Struttura in multistrato lamellare di faggio. L'imbottitura è composta da schiuma microcellulare a cellula aperta.

Stool with inclined support top. Structure in laminated multilayer beech. The padding is made of open cell microcellular foam.

Edera 5001

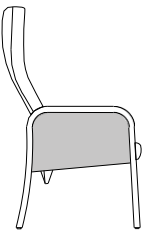
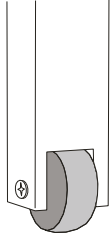
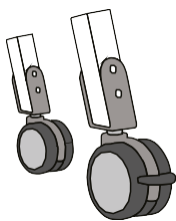
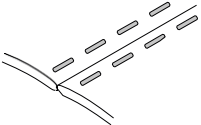
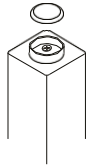
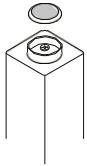
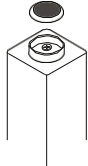
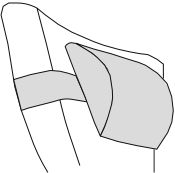
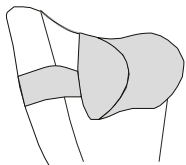
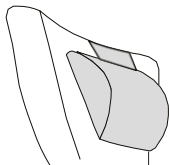
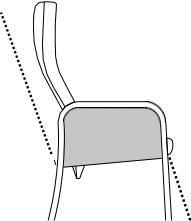


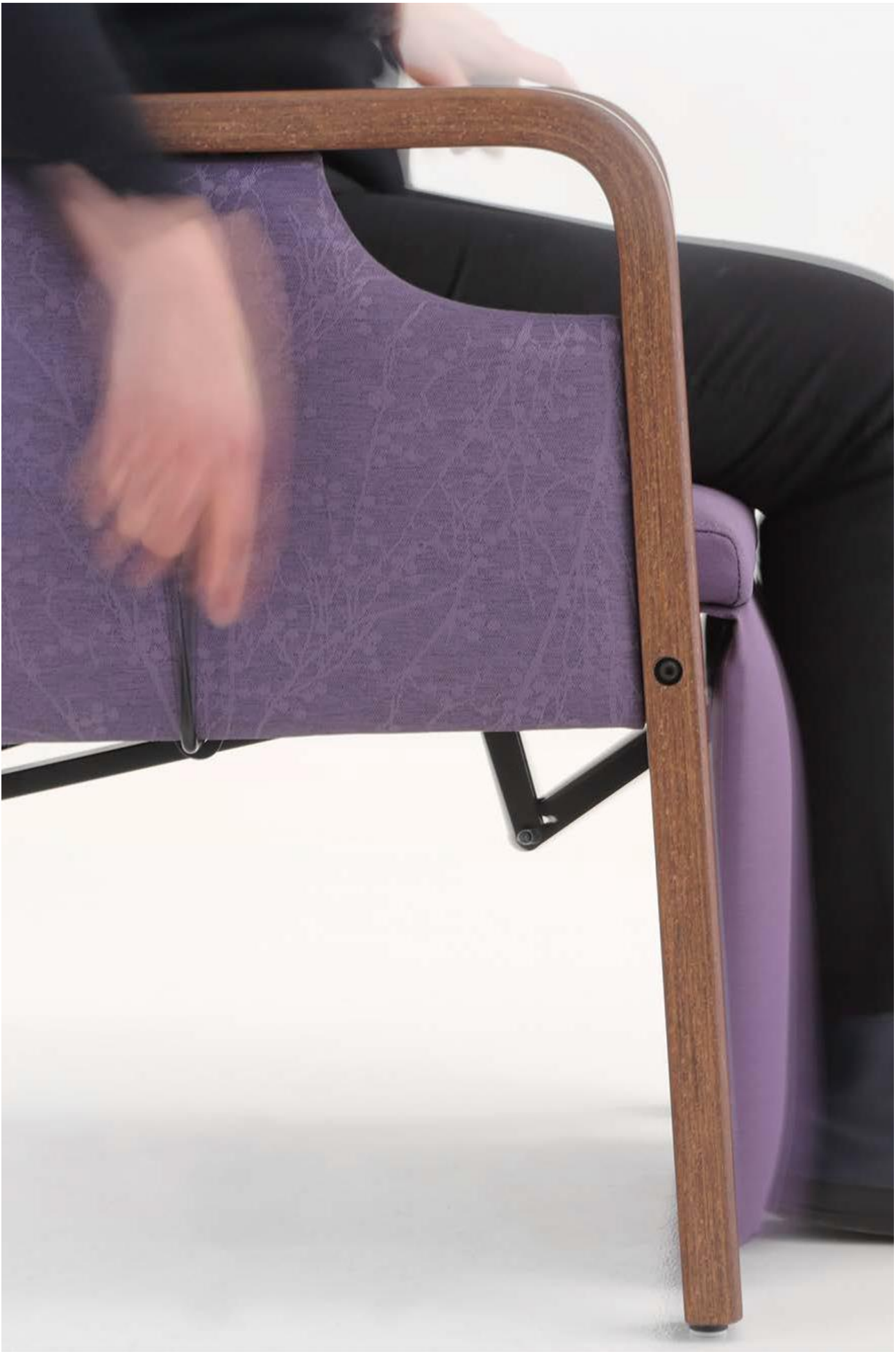
Poltrona fissa in legno multistrato lamellare di faggio, dalla struttura solida. L'imbottitura è composta da schiuma microcellulare a cellula aperta.

Fix armchair with a solid structure in laminated multilayer beech. The padding is made of open cell microcellular foam.



Opzioni e accessori / Options and accessories

			
03-01 / Fianchi imbottiti 03-01 / Padded sides	08-01 / Ruote fisse 08-02 / Fixed wheels	08-05 / Quattro ruote piroettanti (2 con freno) con staffa metallica 08-05 / Four swivel castors (2 with brakes) with metal bracket	
			
09-04 / A richiesta cucitura con filo a contrasto 09-04 / Contrast stitching on request	11-03 / Sottopiede Quick-click Stop 11-03 / Quick-click Stop Glides.	11-04 / Sottopiede Quick-click Hyper 11-04 / Quick-click Hyper Glides.	11-05 / Sottopiede Quick-click Feltro 11-05 / Quick-click Feltro Glides.
			
12-01 / Poggiatesta 12-01 / Headrest	12-02 / Poggiatesta 12-02 / Headrest	12-04 / Poggiatesta 12-04 / Headrest	
			
M4 / Sedile fisso e movimento indipendente dello schienale e del poggia gambe (2 molle a gas) M4 / Fixed seat and independent movement of the backrest and the legrest (2 gas springs)			



Caratteristiche tecniche / Technical features

Struttura <i>Structure</i>	Verniciatura <i>Finish</i>	Struttura imbottita <i>Padded structure</i>
Fianchi in multistrato lamellare di faggio curvato. Traversi laterali, centrali, anteriori e posteriori in massello di faggio. <i>Sides in curved laminated multilayer beech. Side, central, front and rear crosspieces in solid beech.</i>	Tinteggiatura all’acqua e vernice poliuretanica bicomponente (conforme ai C.A.M.). <i>Water-based paint and bi-component polyurethane varnish (compliant with environmental standards).</i>	Sedile, schienale ed eventuale poggiamambe in multistrato di faggio. <i>Seat, back and optional leg rest in multilayer beech.</i>
Imbottitura <i>Padding</i>	Rivestimento <i>Coverings</i>	Ferramenta/Minuteria <i>Fittings/ Components</i>
Espansi ignifughi ad alta densità e resilienza garantiscono un contatto morbido e resistenza all’uso. Gli spessori sono differenti in funzione della posizione così da valorizzare il comfort di seduta. <i>High-density, long-lasting flame-retardant foam guarantees soft contact and wear resistance. Paddings have different thicknesses according to the position in order to improve the sitting comfort.</i>	Materiali tecnici specifici, sanificati, antibatterici, lavabili e resistenti al fuoco (disponibile l’omologazione Classe 1IM). La collezione completa di tinte e stoffe è disponibile su richiesta. <i>Specific technical materials, sanitised, antibacterial, washable and fire-retardant (certification 1IM available on request). The full range of colours and fabrics are available on request.</i>	I vari componenti della sedia sono fissati tra loro attraverso un sistema specifico di ferramenta, che ne garantisce una notevole stabilità e durata nel tempo, unitamente ad una notevole flessibilità: i componenti possono essere sostituiti nel tempo. <i>The various components of the chair are fixed together through a specific hardware system, which guarantees excellent stability, durability over time and flexibility: components can be replaced over time.</i>
Meccanismo <i>Mechanism</i>	Imballo <i>Packaging</i>	
M1: Sedile fisso e movimento dello schienale (molla a gas). M3: Sedile fisso e movimento sincronizzato dello schienale e del poggiamambe (molla a gas). M4: Sedile fisso e movimento indipendente dello schienale e del poggiamambe (2 molle a gas). <i>M1: Fixed seat and backrest movement (gas spring). M3: Fixed seat and synchronised movement of the back and legrest (gas spring). M4: Fixed seat and independent movement of the back and legrest (2 gas springs).</i>	Cartone Kraft in carta riciclata. Sacchetto PE+HD. <i>Kraft cardboard made from recycled paper. PE+HD bag.</i>	

Certificazioni / Certifications

Certificazioni e sicurezza	<i>Certifications and safety</i>
UNI 9175/FAI (1994) CLASSE 1.IM	<i>UNI 9175/FAI (1994) CLASS 1.IM</i>

Indicazioni / Indications

Manutenzione <i>Maintenance</i>	Avvertenze <i>Warning</i>	Smaltimento <i>Disposal</i>
Non lasciare il prodotto all’esterno né esporlo all’umidità o alla luce solare diretta. Pulire le parti in legno senza prodotti abrasivi con un panno morbido, mentre le parti in tessuto con acqua e sapone. Controllare ogni mese che le varie componenti siano ben fissate. <i>The product must not be left outside, it should not be exposed to humidity and direct sunlight. The wooden parts should be cleaned with a soft cloth, do not use any abrasive products. The fabric parts must be cleaned with a mild detergent and water. Check monthly that all components are secure.</i>	Ergotek declina ogni responsabilità per usi impropri del prodotto che annullano la garanzia. L’eventuale presenza di odori, quando il prodotto viene disimballato alla consegna, non è nociva. Scompare in luogo ventilato dopo qualche ora. <i>Ergotek declines any liability resulting from improper use of the product, which would compromise its warranty. Any odour, particularly when the product has just been delivered and unpacked, is not harmful and will disappear after a few hours in a well-ventilated area.</i>	Al termine del suo utilizzo, il prodotto non deve essere smaltito nell’ambiente, ma consegnato a un centro di raccolta apposito, secondo le normative specifiche, vigenti nella zona di utilizzo. <i>At the end of the use, the product should not be disposed of in the enviroment but brought to a suitable recycling centre, in accordance with the local regulations.</i>

